



# Typenschein Auszug

|                            |  |
|----------------------------|--|
| Typengenehmigungsnummer    | 5CB156   |
| Typengenehmigung erteilt   | 20120613   |
| gültig für Importdatum bis | 20101231   |
| Erweiterung TG vom:        | 20140619   |
| Erweiterung TG Positionen  | '53/54   |
| 01 EFKO-Code               | 0  |
| 01 Fahrzeugart             | ARBEITSKARREN  |
| 02 Fahrzeugsubart Code     | 103  |
| 02 Fahrzeugsubart          | Ausnahmefahrzeug                                     |
| 04 Marke                   | CLAAS  |
| 04 Typ                     | Lexion 630   |
| 05 Typ; Variante/Version   | C53  |
| 06 Vorziffer               | C53.....   |
| 07 Karosserieform Code     | 164  |
| 07 Karosserieform          | Mähdrescher  |
| 10 EFKO-Code               | 4167   |
| 10 Hersteller              | CLAAS SELBSTF. ERNTEMASCH. GMBH, D-33426 HARSEWINKEL |
| 11 Herstellerplakette      | hinten, rechts                                       |
| 12 Fahrgestellnummer       | vorn, rechts unter der Kabine                        |
| 14 Achsen/Räder            | '2/4   |
| 16 Lenkung                 | hydrostatisch, auf HR                                |
| 17 Achsantrieb             | V; siehe Bemerkungen                                 |
| 18 Getriebe 1              | h3m  |
| 18 iA 1                    | 53,31  |



|                            |  |
|----------------------------|--|
| 19 Fahrzeug Vmax mech von  | 0  |
| 19 Fahrzeug Vmax mech bis  | 0  |
| 19 Fahrzeug Vmax autom von | 25   |
| 19 Fahrzeug Vmax autom bis | 0  |
| 20 Betriebsbremse Z1       | hydr., Scheiben, auf Antriebswellen bzw VR |
| 20 Betriebsbremse Z2       | Einzelradbremse, 2 Pedale mit Verriegelung |
| 21 Hilfsbremse Z1          | mech., Trommel, auf Getriebewelle auf VR   |
| 22 Feststellbremse         | wie Hilfsbremse                            |
| 25 Motor Marke             | CATERPILLAR                                |
| 25 Motor Typ               | C9   |
| 26 Bauart                  | 4-Takt / 6 / Reihe-T                       |
| 26 Bauart Treibstoff       | D  |
| 27 Hubraum                 | 8808                                       |
| 28 Leistung kW             | 232.0                                      |
| 28 Leistung n              | 2100                                       |
| 29 Md. max Nm              | 1499.0                                     |
| 29 Md. max n               | 1400                                       |
| 31 Schalldämpfer 1 Art     | HS   |
| 31 Schalldämpfer 1 Bez     | 1/761-911                                  |
| 34 Motorkennzeichen        | C9   |
| 34 Motorkennzeichen        | Plakette; rechts am Motorblock             |
| Anbringungsort             |  |
| 37 Anzahl Plätze Total von | 2  |
| 37 Anzahl Plätze Total bis | 0  |
| 37 Anzahl Plätze vorne von | 2  |
| 37 Anzahl Plätze vorne bis | 0  |



|                          |              |
|--------------------------|--------------|
| 38 Anzahl Türen          | '1           |
| 39 Rückspiegel           | links+rechts |
| 40 Länge von             | 8860         |
| 40 Länge bis             | 9800         |
| 41 Breite von            | 3215         |
| 41 Breite bis            | 3500         |
| 42 Höhe von              | 3910         |
| 42 Höhe bis              | 3980         |
| 43 Überhang vorne von    | 0            |
| 43 Überhang vorne bis    | 0            |
| 43 Überhang hinten von   | 2860         |
| 43 Überhang hinten bis   | 3800         |
| 44 Abstand Achse 1-2 von | 3730         |
| 44 Abstand Achse 1-2 bis | 0            |
| 45 Abstand Achse 2-3 von | 0            |
| 45 Abstand Achse 2-3 bis | 0            |
| 46 Abstand Achse 3-4 von | 0            |
| 46 Abstand Achse 3-4 bis | 0            |
| 47 Spur Achse 1 von      | 2543         |
| 47 Spur Achse 1 bis      | 2753         |
| 48 Spur Achse 2 von      | 2640         |
| 48 Spur Achse 2 bis      | 2854         |
| 49 Spur Achse 3 von      | 0            |
| 49 Spur Achse 3 bis      | 0            |
| 50 Spur Achse 4 von      | 0            |
| 50 Spur Achse 4 bis      | 0            |



|                               |       |
|-------------------------------|-------|
| 52 Leergewicht von            | 14000 |
| 52 Leergewicht bis            | 20000 |
| 53 Garantiegewicht von        | 16000 |
| 53 Garantiegewicht bis        | 20000 |
| 54 Achsgarantie v von         | 11500 |
| 54 Achsgarantie v bis         | 14000 |
| 54 Achsgarantie h von         | 7500  |
| 54 Achsgarantie h bis         | 9000  |
| 55 Dachlast                   | 0     |
| 57 gebremst mech              | 0     |
| 57 gebremst autom             | 0     |
| 58 ungebremst mech            | 0     |
| 58 ungebremst autom           | 0     |
| 59 mit Auflaufbremse mech     | 0     |
| 59 mit Auflaufbremse autom    | 0     |
| 60 Zentralachsanhänger mech   | 0     |
| 60 Zentralachsanhänger autom  | 0     |
| 61 Zentralachsanh. /ABS mech  | 0     |
| 61 Zentralachsanh. /ABS autom | 0.0   |
| 62 Drehschemellenkung mech    | 0     |
| 62 Drehschemellenkung autom   | 0     |
| 63 Drehschemellenk./ABS mech  | 0     |
| 63 Drehschemellenk./ABS autom | 0     |
| 64 Sattelanhänger mech        | 0     |
| 64 Sattelanhänger autom       | 0     |
| 65 Sattelanhänger/ABS mech    | 0     |



|                                     |  |
|-------------------------------------|--|
| 65 Sattelanhänger/ABS autom         | 0  |
| 66 Gesamtzuggewicht mech            | 0  |
| 66 Gesamtzuggewicht autom           | 0  |
| 67 Stützlast/Faktor Anh.Vorr. mech  | 0.0  |
| 67 Stützlast/Faktor Anh.Vorr. autom | 0.0  |
| 67 Stützlast mech                   | 0  |
| 67 Stützlast autom                  | 200  |
| 69 Reifen Felgen                    | v= 650/75R32, 680/85R32, 710/75R34, 800/70R32  |
| 70 Reifen Felgen                    | h= 500/70R24, 600/55-26.5, 16.5/85-24, 500/85R24, 700/50-26.5                                    |
| 71 Reifen Felgen                    | v= weitere im Abrollradiusbereich 825-925mm nach ETRTO   |
| Bemerkungen Z1                      | 02) Art der Ausnahme: Breite   |
| Bemerkungen Z2                      | mit Maisgebiss oder klappbarem Schneidewerk zus. Abstand<br>Lenkradmitte-vorderste Fahrzeugteile |
| Bemerkungen Z4                      | 07) mit Maisgebiss = Erntemaschine (266)   |
| Bemerkungen Z5                      | Masse, Gewichte, Ausrüstung bei der Einzelabnahme<br>festlegen/kontrollieren                     |
| Bemerkungen Z7                      | 17) ww. 4-Trac = 2 zusätzl. Hydromotoren an HR-Lenkachse   |
| Bemerkungen Z9                      | 36) Anbringungshöhe der Abblendlichter technisch bedingt   |
| Bemerkungen Z10                     | 38) Notausstieg/Kennzeichnung = ausstellbares Seitenfenster rechts                               |
| Bemerkungen Z12                     | 56) gar. Anhängelast gebremst/ungebremst 4500/3000kg   |
| Bemerkungen Z13                     | Anhängelast nur zul. im Rahmen von Art. 77 VRV, bei der Einzelabnahme<br>festlegen               |
| Bemerkungen Z15                     | 75) Referenzdrehzahl technisch bedingt   |
| Bemerkungen Z17                     | Eintrag Fz-Ausweis:  |
| Bemerkungen Z18                     | 110 - Gelbes Gefahrenlicht bewilligt; 2 Stück  |
| Bemerkungen Z19                     | 118 - Höchstgeschwindigkeitszeichen 25km/h erforderlich  |
| Bemerkungen Z20                     | 125 - Sonderbewilligung erforderlich   |



|                        |   |
|------------------------|---|
| <b>Bemerkungen Z21</b> | 138 - Schutzvorkehrungen: über Einzugsöffnung vorn / Markierung: an Beleuchtungsträger hinten |
| <b>Bemerkungen Z22</b> | 139 - vor der Fahrt entfernen: Schneidewerk mit Breite >3500 mm                               |
| <b>Bemerkungen Z23</b> | 160 - vor der Fahrt anbringen: Beleuchtungsträger hinten in Fahrtstellung                     |
| <b>Bemerkungen Z24</b> | vor der Fahrt sichern : Einstiegsleiter, Entleerungsrohr, Arbeitshydraulik                    |